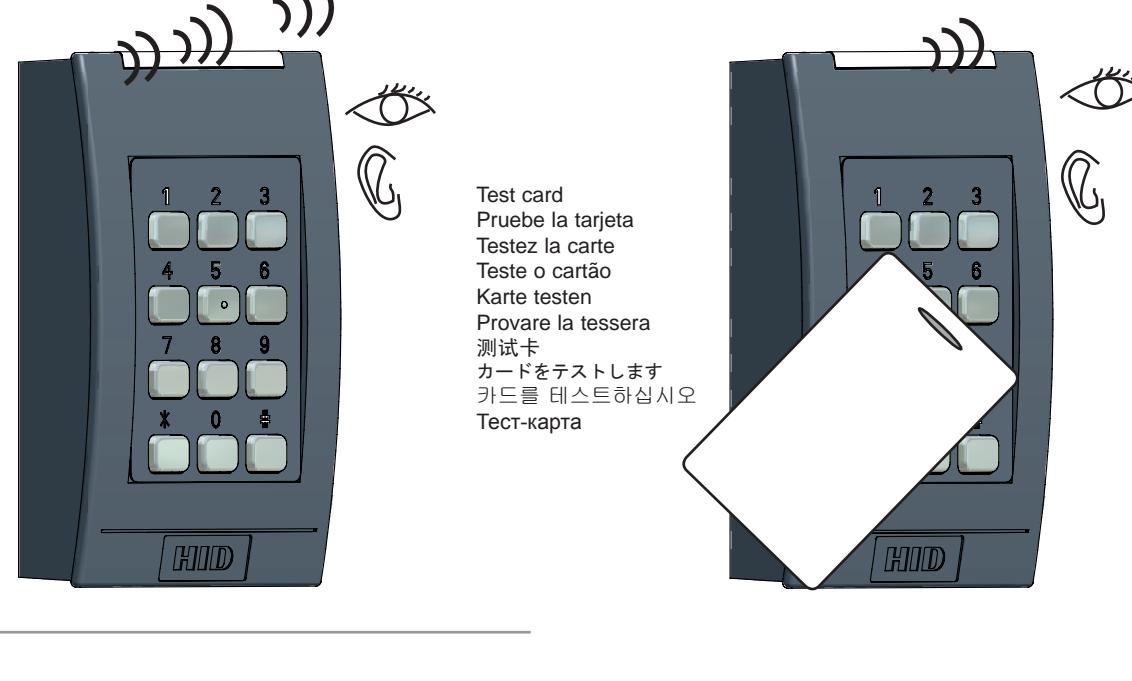


POWER & TESTING  
ENCENDIDO Y PRUEBA  
ALIMENTATION ET TESTE  
FORÇA E TESTE  
STROMVERSORGUNG UND TESTEN  
ACCENSIONE E PROVA  
电源和测试  
電源投入とテスト  
전원 및 테스트  
ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ И ИСПЫТАНИЕ

Turn power on  
Encienda la unidad  
Mettez sous tension  
Ligue a energia  
Einschalten  
Accendere  
打开电源  
電源を入れます  
전원을 켜십시오  
Включить питание



## Expansion Module Installation

Módulos de expansión

Modules d'extension

Módulos de expansão

Erweiterungsmodul

Moduli di espansione

扩展模块

拡張モジュール

확장 모듈

Модули расширения

PART #, N.º DE COMPONENTE, PIÈCE N.º,  
PEÇA N.º, TEILENR., PARTE N.º  
部件号, 部分番号, ДЕТ. №

3122ANB - UART TO UART  
3122ANE - RS232  
3123ANE - RS485  
3124ANE - USB

Expansion Modules connect to terminal readers. Install when power is off.

Los módulos de expansión se conectan a lectores de borne

Modules d'extension connectés aux lecteurs à bornier

Módulos de expansão conectam-se com os leitores do terminal

Erweiterungsmodul werden an die Lesegeräte angeschlossen

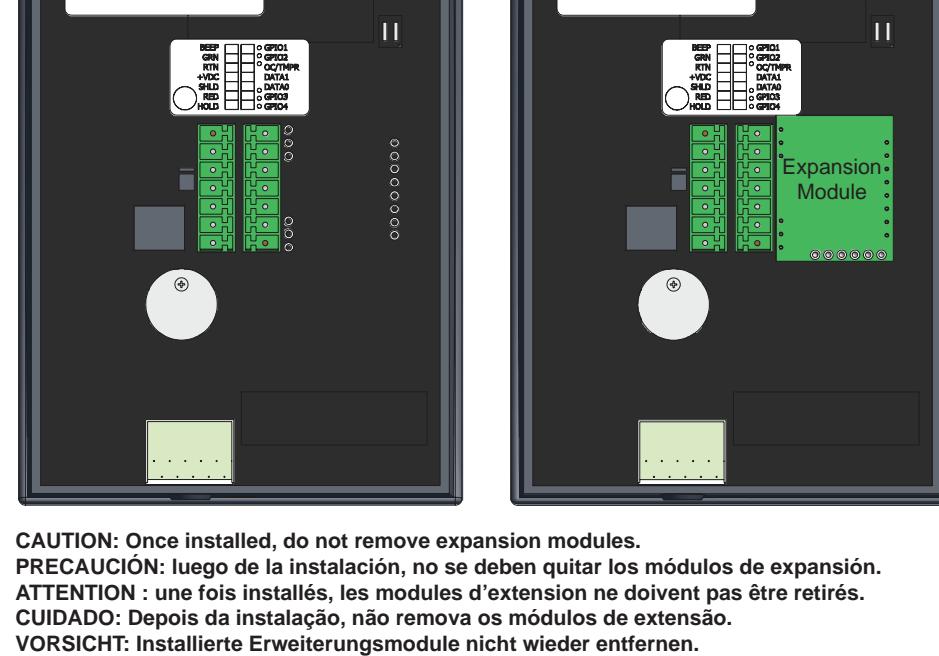
I moduli di espansione sono connessi ai lettori terminali

扩展模块连接到终端读卡机

拡張モジュールはターミナルリーダーに接続して使用します

확장 모듈은 터미널 리더기에 연결됩니다

Модули расширения соединяются со считывателями терминала



**CAUTION:** Once installed, do not remove expansion modules.

**PRECAUCIÓN:** Iuego de la instalación, no se deben quitar los módulos de expansión.

**ATTENTION:** une fois installés, les modules d'extension ne doivent pas être retirés.

**CUIDADO:** Depois da instalação, não remova os módulos de extensão.

**VORSICHT:** Installierte Erweiterungsmodul nicht wieder entfernen.

**AVVISO:** una volta completata l'installazione, non rimuovere i moduli di espansione.

**注意:** 一旦 安装完成後, 请不要 移除 扩展模块。

**注意:** 拡張モジュールは、一度取り付けた後は取り外さないでください。

**주의:** 설치한 경우, 확장 모듈은 제거하지 마십시오.

**ВНИМАНИЕ:** Удаление модулей расширения после их установки не допускается.

## OPTIONAL FEATURES

- Expansion Modules provide optional functionality for all terminal readers.
- 3122ANB** - UART to UART, **3122ANE** - RS232, **3123ANE** - RS485, **3124ANE** - USB
- Open Collector Output - controls an external device (16 VDC Max) operating in Host Mode only. See the iCLASS Application Note for details.
- Optical Tamper - A configuration card is necessary to activate the Optical Tamper. Once activated, and when the mounting plate is removed, the Optical Tamper is activated. Contact HID Technical Support for Optical Tamper options.
- Configuration Cards - With the use of configuration cards, the reader can be modified to meet the specific requirements of an installation. Configuration options include; audio visual, CSN outputs and keypad outputs. Contact HID Technical Support for all reader configuration options.
- Hold Input - when asserted, this line either buffers a card or disables a card read until released, as configured.

### CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

- Los módulos de expansión proporcionan funcionalidad opcional para todos los lectores.
- 3122ANB:** de UART (transmisor-receptor asíncrono universal) a UART, **3122ANE** - RS232, **3123ANE** - RS485, **3124ANE** - USB.
- Salida a colector abierto: controla un dispositivo externo (16 VCC máx.) que funciona únicamente en Modo Host. Para obtener más información, consulte la Nota de Aplicación de iCLASS.
- Tarjetas de configuración: el uso de las tarjetas de configuración permite que el lector pueda ser modificado para cumplir con los requisitos específicos de una instalación. Las opciones de configuración incluyen salidas de audio, video, CSN y teclado numérico. Comuníquese con el Centro de Asistencia Técnica de HID para conocer todas las opciones de configuración.
- Entrada de retención: cuando se activa, esta línea almacena en memoria intermedia una tarjeta o anula su configuración de lectura hasta que sea desactivada.

### CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Les modules d'extension fournissent des fonctionnalités optionnelles à tous les lecteurs à bornier.
- 3122ANB** - UART à UART, **3122ANE** - RS232, **3123ANE** - RS485, **3124ANE** - USB.
- Sortie à collecteur ouvert - contrôle un dispositif externe (16 Vcc max.) fonctionnant en mode hôte uniquement. Voir la note d'application iCLASS pour de plus amples détails.
- Cartes de configuration - Les cartes de configuration peuvent modifier le lecteur pour satisfaire aux exigences spécifiques d'une installation. Les options de configuration incluent : vision audio, sortie CSN et sorties de clavier. Contactez le support technique de HID pour toutes les options de configuration de lecteur.
- Entrée Hold - Lorsqu'activée, cette ligne met une carte en tampon ou désactive une configuration de lecture de carte jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

### RECURSOS OPCIONAIS

- Módulos de expansão oferecem funcionalidade opcional para todos os leitores do terminal.
- 3122ANB** - UART a UART, **3122ANE** - RS232, **3123ANE** - RS485, **3124ANE** - USB.
- Saída do coletor aberto - controla o dispositivo externo (máx. 16 VCC) operando somente no modo hospedeiro. Veja a observação iCLASS de aplicação para detalhes.
- Cartões de configuração - com o uso de cartões de configuração, o leitor pode ser modificado para atender aos requisitos específicos de uma instalação. As opções de configuração incluem áudio-visual, saídas de CSN e saídas do teclado. Contate o Suporte Técnico HID para obter todas as opções de configuração do leitor.
- Manter entrada - quanto ativada essa linha ou armazena um cartão ou desabilita a leitura de um cartão até que seja liberada, conforme configurada.

### OPTIONALE FUNKTIONEN

- Erweiterungsmoduln bieten zusätzliche Funktionen für alle Lesegeräte.
- 3122ANB** - UART zu UART, **3122ANE** - RS232, **3123ANE** - RS485, **3124ANE** - USB.
- Open-Collector-Ausgang - Steuert ein externes Gerät (max. 16 V GS), das ausschließlich im Host-Modus betrieben wird.
- Einzelheiten sind im iCLASS-Anwendungshinweis enthalten.
- Konfigurationskarten - Durch die Verwendung von Konfigurationskarten kann das Lesegerät modifiziert werden, um die jeweiligen Anforderungen einer Installation zu erfüllen. Zu den Konfigurationsoptionen gehören audiovisuelle Einstellung, CSN-Ausgänge und Tastenfeld-Ausgänge. Informationen zu allen Lesegerätkonfigurationsoptionen sind über den technischen Support von HID erhältlich.
- Eingabe anhalten - Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die Kartendaten entweder zwischengespeichert oder die Lesekonfiguration der Karte wird gesperrt, bis die Funktion deaktiviert wird.

## REGULATORY

### UL

These proximity readers are intended to be powered from a limited power source output of a previously certified power supply. These readers are intended to be used with listed (UL294) control equipment.

### FCC / CANADA RADIO CERTIFICATION

These devices comply with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### CE MARKING

HID Global hereby declares that these proximity readers are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

## HID Global Corporation

**Americas**  
9292 Jeronimo Road  
Irvine, California  
92618-1905 USA  
Tel. 1-800-237-7769  
Fax: (949) 598-1690  
Email: tech@hidcorp.com

**Europe, Middle East and Africa**  
HID Corporation, Ltd. (Haverhill, UK)  
Tel. +44 (0) 1440 711822  
Email: eusupport@hidcorp.com

**Asia-Pacific**  
HID Asia Pacific Ltd. (Hong Kong)  
Tel. (852) 3160 9802  
Fax: (852) 3160 4890  
Email: asiasupport@hidcorp.com

[www.hidcorp.com](http://www.hidcorp.com)



6306-910 Rev. A.0

Patent 7124943

Check reader label for current regulatory approvals

INSTALLATION

INSTALACIÓN

INSTALLATION

INSTALAÇÃO

INSTALLAZIONE

安装

取り付け

설치

МОНТАЖ

INSTALLATION  
INSTALACIÓN  
INSTALLATION  
INSTALAÇÃO  
INSTALLAZIONE  
安装  
取り付け  
설치  
МОНТАЖ

# iCLASS® by HID

RK40  
RWK400  
RPK40

## PARTS

- 1 - iCLASS Reader
- 1 - Installation Manual
- 2 - 3.5 mm x .6 pitch x 12 mm Phillips machine screws
- 2 - #6-32 x .375" Phillips self-tapping (mv) machine screws
- 2 - #6 x 1.5" Phillips sheet metal screws
- 1 - #6 x .375" Spanner security screw, anti-tamper
- 2 - Terminal connectors for terminal readers
- 1 - Mounting Gasket

Recommended

- Up to 9 wire splices (pigtail)
- Cable, 5-9 conductor (Wiegand or RS232), 22 AWG shielded (pigtail)
- Linear DC Power supply
- Metal or plastic junction box
- Security Tool (for anti-tamper screw)

HID 04-0001-03

## 부품

- 1 - iCLASS 리더기
- 1 - 설치 매뉴얼
- 2 - 3.5 mm x .6 피치 x 12 mm (+)형 기계 용 나사
- 2 - #6-32 x 0.375인치 (+)형 자동 탐 기계 용 나사
- 2 - #6 x 1.5인치 (+)형 판금 나사
- 1 - #6 x 0.375인치 스판너 안전 나사, 안 티-탐퍼
- 권장 사항
- 최대 9개의 라인 케이블 (Pigtail)
- 케이블, 5-9 커넥터 (Wiegand 또는 RS232), 22 AWG 차폐 전선 (Pigtail)
- Linear DC 파워 서플라이
- 금속 또는 플라스틱 결합 박스
- 보안 툴 (안티-탐퍼용 나사) HID 040001-03

## COMPONENTES

- 1 lector iCLASS
- 1 manual de instalación
- 2 tornillos mecánicos Phillips de 3.5 mm x 12 mm, paso 0.6
- 2 tornillos mecánicos autotornantes N.º 6 de 32 x 0.375"
- 2 tornillos Phillips N.º 6 para metales de 1.5"
- 1 tornillo de seguridad N.º 6 contra sabotaje de 0.375" para llave inglesa
- Recomendado:
- Un máximo de 9 empalmes para cable (flexible)
- Cable, de 5 a 9 conductores (Wiegand o RS232), blindado 22 AWG (flexible)
- Fuente de alimentación lineal CC
- Caja metálica o de plástico para conexiones
- Herramienta de seguridad (para tornillo contra sabotaje) HID 04-0001-03

## PIÈCES

- 1 - Lecteur iCLASS
- 1 - Manuel d'installation
- 2 - Vis mécaniques cruciformes 3.5 mm x 0.6 pas x 12 mm
- 2 - Vis mécaniques cruciformes autotaraudeuses N° 6-32 x 0.375 pouce
- 2 - Vis à tôle cruciformes N° 6 x 1.5 pouce
- 1 - Vis de sécurité inviolable N° 6 x 0.375 pouce
- Recommandés
- Jusqu'à 9 embouts de câble (en tire-bouchon)
- Câble, 5-9 conducteurs (Wiegand ou RS232), 22 AWG blindé (en tire-bouchon)
- Alimentation cc linéaire
- Boîtier de jonction métallique ou plastique
- Outil de sécurité (pour vis inviolable) HID 04-0001-03

## PEÇAS

- 1 - Leitor iCLASS
- 1 - Manual de instalación
- 2 - Parafusos Phillips para aplicação a máquina de 3,5 mm x de passo 0,6 x 12 mm
- 2 - Parafusos Phillips de auto-roscamento para aplicação a máquina nº 6-32 x 0,375 Zoll
- 2 - Parafusos Phillips de chapa metálica nº 6 x 1,5 pol.
- 2 - Parafusos Phillips de chapa metálica nº 6 x 0,375 Zoll
- 1 - Parafuso de segurança de chave de porca nº 6 x 0,375 pol., antiviolação
- Recomendado
- Entrelacamentos de até 9 cabos (cabo flexível)
- Cabo, condutor 5-9 (Wiegand ou RS232), 22 AWG blindado (Litze)
- Alimentação cc linear
- Caixa de junção de metal ou plástico
- Ferramenta de segurança (para o parafuso antiviolação) HID 04-0001-03

## KOMPONENTEN

- 1 iCLASS Lesegerät
- 1 Installationsanleitung
- 2 Kreuzschlitzschrauben – 3,5 mm x 12 mm (x 0,6 Zoll Teilung)
- 2 Kreuzschlitz-Schneidschrauben – US-Größe Nr. 6-32 x 0,375 Zoll
- 12 Kreuzschlitz-Blechschrauben – US-Größe Nr. 6 x 1,5 Zoll
- 1 Sicherungsschraube – US-Größe Nr. 6 x 0,375 Zoll
- Empfohlene Komponenten
- Bis zu 9 Spleißverbindungen (Litze)
- Kabel, 5-9 Leiter (Wiegand oder RS232), AWG 22, abgeschirmt (Litze)
- Cavo, conduttore 5-9 (di tipo Wiegand o RS232), schermato 22 AWG
- Verteilerkasten aus Metall oder Kunststoff
- Alimentatore lineare c.c.
- Scatola di giunzione metallica o in plastica
- Utensile di sicurezza (per viti antimissioni)
- HID 04-0001-03

## COMPONENTI

- 1 lettore iCLASS
- 1 manuale di installazione
- 2 viti da ferro Phillips da 3,5 mm x 12 mm con passo da 0,6
- 2 viti da ferro autofilettanti Phillips numero 6-32 x 0,375 pollici
- 2 viti per lamiera Phillips numero 6 x 1,5 pollici
- 1 vite di sicurezza antimissioni Spanner numero 6 x 0,375 pollici
- Consigliati
- Fino a 9 cavetti connettori (Litze)
- Cavo, conduttore 5-9 (di tipo Wiegand o RS232), schermato 22 AWG
- Alimentatore lineare c.c.
- Scatola di giunzione metallica o in plastica
- Utensile di sicurezza (per viti antimissioni)
- HID 04-0001-03

## 部件

- 1 - iCLASS 读卡机
- 1 - 安装手册
- 2 - 3.5 mm x .6 毫米 x 12 mm Phillips 机制螺钉
- 2 - #6-32 x .375" Phillips 自攻 (mv) 机制螺钉
- 2 - #6 x 1.5" 小螺钉
- 1 - #6 x .375" 拆手安全螺钉, 防撬
- 推荐
- 最多 9 个接线头 (绞编)
- 电缆, 5-9 导线 (Wiegand 或 RS232), 22 AWG 屏蔽 (绞编)
- 线性直流电源
- 金属或塑料接线盒
- 安全工具 (用于防撬螺钉)
- HID 04-0001-03

- 1 - iCLASS リーダー
- 1 - 取り付けマニュアル
- 2 - 3.5 mm x .6 ピッチ x 12 mm ブラス小ねじ
- 2 - #6-32 x .375" セルフ タッピング(mv)ブラス小ねじ
- 2 - #6 x 1.5" 板金ブラスねじ
- 1 - #6 x .375" スパナ用セキュリティねじ、不正開封防止推奨
- 最大 9 のワイヤスプライス (ビグテール)
- ケーブル, 5 ~ 9 芯 (ウィーガンドまたは RS232), 22 AWG シールド (ビグテール)
- リニア DC 電源
- 金属製またはプラスチック製接続ボックス
- セキュリティツール (不正開封防止ねじ用) HID 04-0001-03



## 1 ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

MONTAJE Y DESMONTAJE

MONTAGE ET DÉMONTAGE

MONTAGEM E DESMONTAGEM

ZUSAMMENBAU UND ZERLEGGUNG

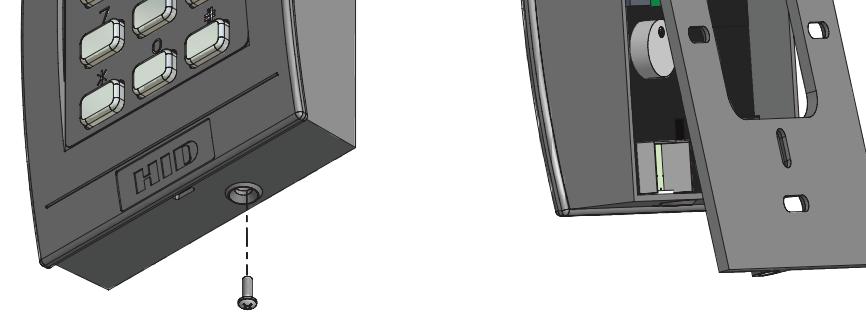
MONTAGGIO E SMONTAGGIO

组装和拆卸

組み立てと解体

조립 및 분해

СБОРКА И РАЗБОРКА



**ATTENTION**  
Observe precautions for handling  
ELECTROSTATIC SENSITIVE DEVICES

## 2 MOUNTING

MONTAJE

PRÉPARATION

MONTAGEM

MONTAGE

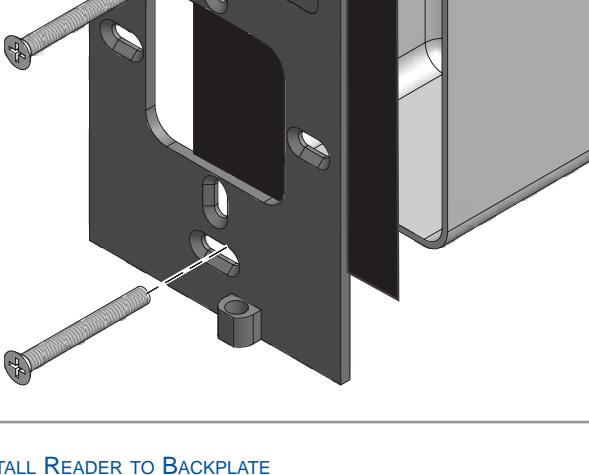
ASSEMBLAGGIO

安装

取り付け

설치

МОНТАЖ



Junction box not included.

Caja para conexiones no incluida.

Boîtier de jonction non inclus.

Caixa de juncão não incluida.

Anschlusskasten nicht mit beigegeben.

Scatola di raccordo non inclusa.

不包括接线盒。

接続ボックスは含まれていません。

연결 박스는 제품에 포함되지 않습니다.

Соединительная коробка не прилагается

## 3 WIRING

CABLEADO

CÂBLAGE

FIAÇÃO

VERDRAHTUNG

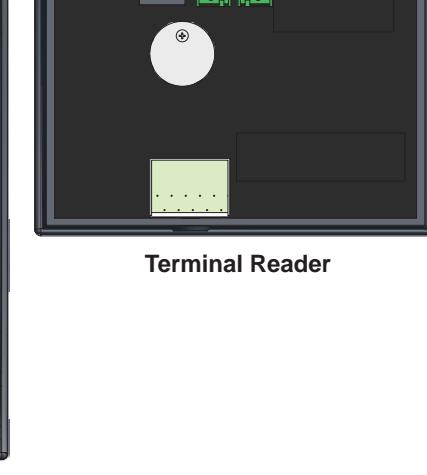
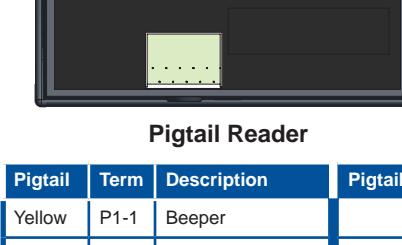
CABLAGGIO

布线

配線

배선

ПРОВОДКА



## 4 INSTALL READER TO BACKPLATE

INSTALAR LECTOR EN LA PLACA POSTERIOR

INSTALLEZ LE LECTEUR SUR LA PLAQUE ARRIÈRE

INSTALE O LEITOR NA PLACA POSTERIOR

LESERGERÄT AN DER RÜCKPLATTE ANBRINGEN

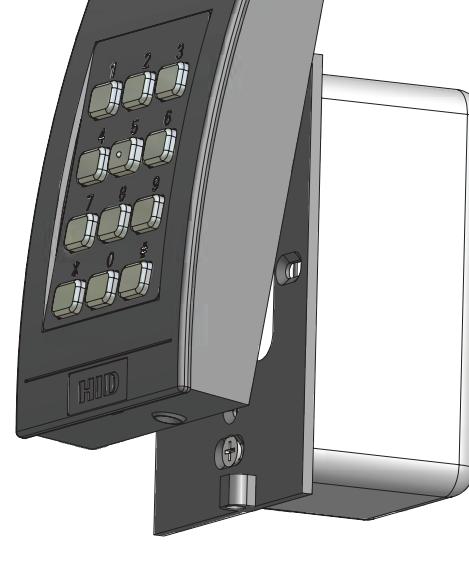
INSTALLAZIONE DEL LETTORE SULLA PIASTRA

将读卡机安装到后板

背面プレートへのリーダーの取り付け

리더기를 백플레이트에 설치

УСТАНОВКА СЧИТЫВАТЕЛЯ НА МОНТАЖНУЮ ПЛАТУ



## Pigtail Reader

Pigtail	Term	Description	Pigtail	Term	Description
Yellow	P1-1	Beeper		P2-7	** GP101 (RS232-T/RS485-A/USB-5V)
Orange	P1-2	Green LED (GRN)		P2-6	** GP102 (RS232-R/RS485-B/USB-D+)
Black	P1-3	Ground (RTN)	Violet	P2-5	*** Open Collector Output
Red	P1-4	+VDC	White	P2-4	Wiegand Data 1
Drain	P1-5	* Shield (SHLD)	Green	P2-3	Wiegand Data 0
Brown	P1-6	Red LED		P2-2	** GP103 (RS485-Z/USB-D-)
Blue	P1-7	Hold	P2-1	** GP104 (RS485-Y)	

\* Drain wire can be "data return" line when a separate power supply is used

\*\* Requires Expansion Module [ RS232, RS485, USB, UART to UART ]

\*\*\* Tamper Output

(See Expansion Module Installation section for terminal connections.)